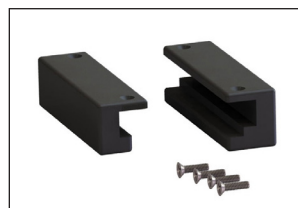
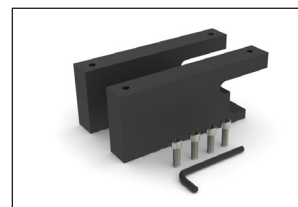
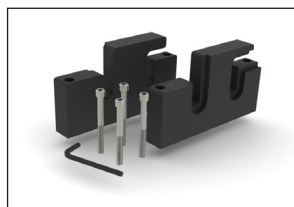
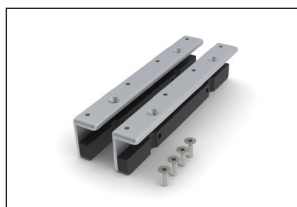
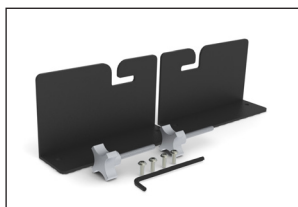
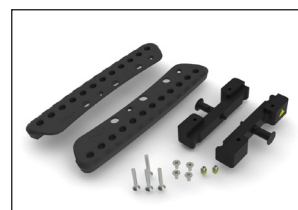
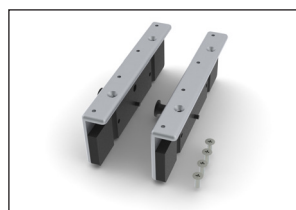
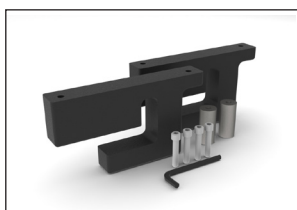
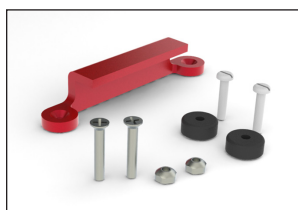


VODIČ ZA POSTAVLJANJE I KORISNIČKI PRIRUČNIK

Indeksacijski adapteri



	UK Responsible Person QServe Group UK, Ltd. 49 Greek Street Soho, London W1D 4EG United Kingdom	
 Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 712.737.8688 www.CQmedical.com		Raditec Medical AG Schlossberg 5a 5454 Bellikon Switzerland

Portrait Quantum, AccuFix, Cantilever Board, CURVE, BoS, Encompass i Hand Grip Array zaštitni su znakovi društva Qfix.

Exact® i ETR® registrirani su zaštitni znakovi društva Varian Medical Systems.

Medical Intelligence I-Beam zaštitni je znak, a Precise® registrirani zaštitni znak društva Elekta AB.

ZXT i TXT zaštitni su znakovi društva Siemens AG.

Med-Tec Prodigy i IPPS zaštitni su znakovi društva Civco Medical Solutions.

Gemini je zaštitni znak društva Philips Medical Systems.

Discovery je zaštitni znak društva GE Medical.

OPĆE MJERE OPREZA

UPOZORENJA

Popis simbola i njihove definicije potražite na web-mjestu CQmedical.com.

!UPOZORENJE! NISU DOPUŠTENE NIKAKVE PREINAKE OVE OPREME. AKO BILO KOJI DIO OVOG PROIZVODA BUDE IZLOŽEN OPTEREĆENJU KOJE UZROKUJE KVAR, DOIMA SE OŠTEĆENIM ILI NEPRAVILNO RADI, SMJESTA GA PRESTANITE UPOTREBLJAVATI I OBRATITE SE DRUŠTVU CQ MEDICAL NA +1 712.737.8688 | +1 800.842.8688 ILI SUPPORT@CQMEDICAL.COM.

Adapteri su osmišljeni za upotrebu s proizvodom Portrait AccuFix™ Cantilever Board™, pločom CURVE™ i okvirom za tretiranje glave BoS™.

OPĆENITO UPOZORENJE ZA UPORABU

Proizvod se NE smije izvlačiti preko kraja ploče stola kada se upotrebljavaju sljedeći CT adapteri:

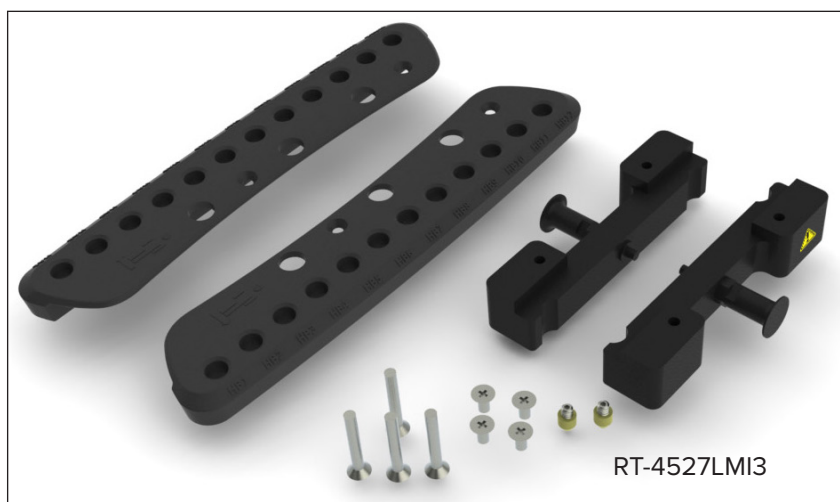
- RT-4527LTOMO (str. 7)
- RT-4529M (str. 20)
- RT-4527MTPCT (str. 22)
- RT-4527EXA475 (str. 34)
- RT-4527PETCT (str. 36)

Izvlačenje preko kraja ploče stola može uzrokovati pad proizvoda s ploče stola i uzrokovati ozljedu pacijenta.

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527LMI3

ADAPTER ZA ELEKTA / MEDICAL INTELLIGENCE I-BEAM™ I
TOMOGRAFIJU



Potrebni alati: Križni odvijač



! UPOZORENJE ! BUDITE OPREZNI JER SE IZMEĐU ADAPTERA PROIZVODA I PLOČE STOLA MOŽE POJAVITI TOČKA PRIGNJEČENJA KADA SE PRITISAK PRIMIJENI IZNAD LINIJE UPOZORENJA.

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527LMI3

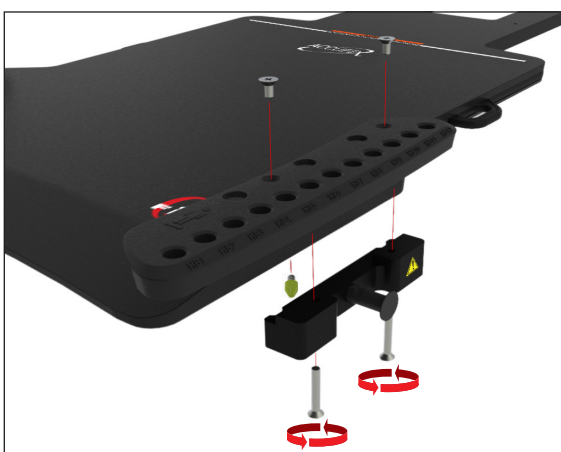
! NAPOMENA ! Ako se instalira na proizvod debljine 28 mm, kao što je Encompass™, prije nastavka pogledajte postavljanje podložne pločice na str. 38.

1. Postavite adaptere na svaki Hand Grip Array pomoću 2 (svaki) vijka $\frac{1}{4}$ -20 x 1 $\frac{1}{2}$ inča (Sl. 1).
2. Postavite adapter za određivanje položaja sa žutim stošcem na dno proizvoda (postavite jedan sa svake strane). (Sl. 2 i 2a)
3. Postavite rukohvate Hand Grip Array na proizvod u dvije rupe udaljene 140 mm (5,5 inča) pomoću 2 (svaki) vijka $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{1}{2}$ inča. (Sl. 3)

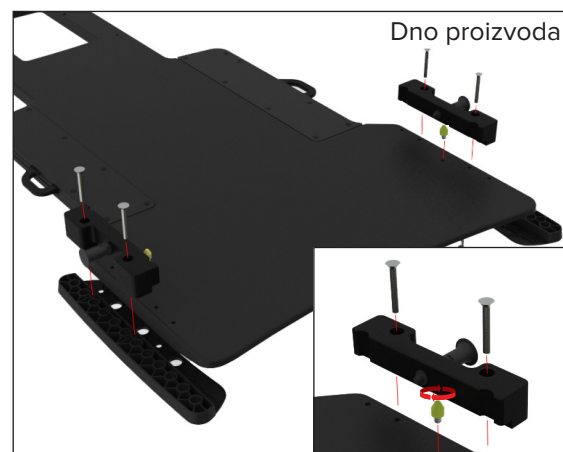
! NAPOMENA ! Točka uklještenja može se pojaviti između adaptera proizvoda i ploče ležaja kada se tlak primijeni iznad linije upozorenja.

! NAPOMENA ! Dodatne informacije o postavljanju rukohvata Hand Grip Arrays potražite u vodiču i korisničkom priručniku za proizvod.

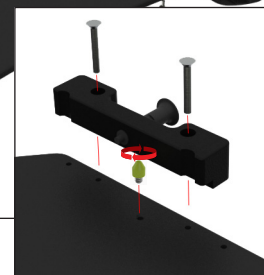
4. Postavite proizvod na ploču stola tako da žuti stožac poravnate s indeksacijskim otvorima na gornjoj površini ploče stola. Zakrenite i povucite klip kako biste pričvrstili/otпустили proizvod na ploči stola.



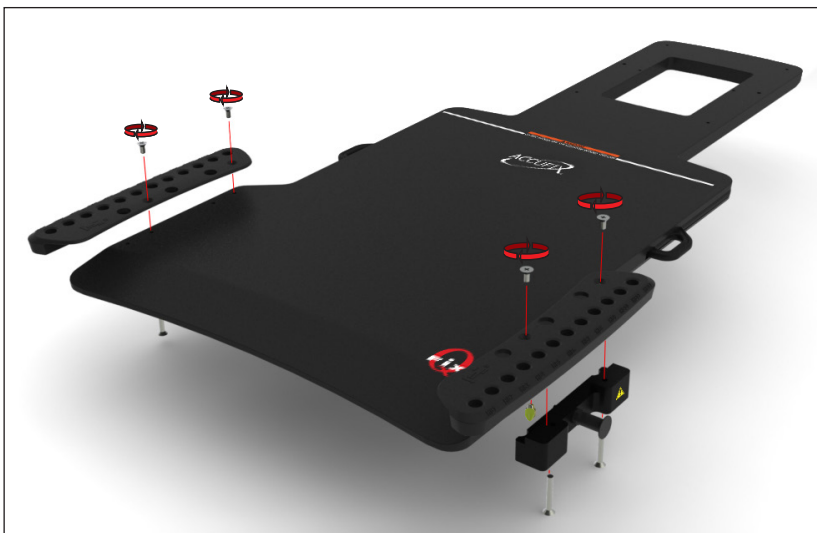
Sl. 1



Sl. 2



Sl. 2a



Sl. 3

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

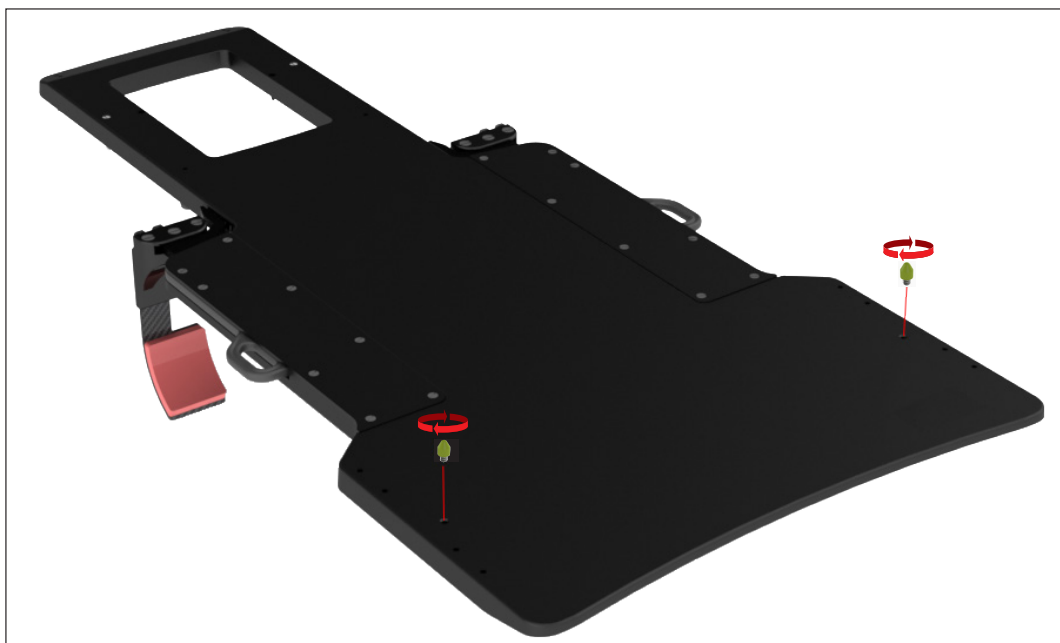
RT-4527LTOMO



! UPOZORENJE ! PROIZVOD NE SMIJE BITI IZVUČEN PREKO KRAJA PLOČE STOLA PRILIKOM KORIŠTENJA OVOG ADAPTERA; TO MOŽE UZROKOVATI PAD PROIZVODA S PLOČE STOLA I OZLJEĐIVANJE PACIJENTA.

NAMJEŠTANJE ADAPTERA RT-4527LTOMO

1. Postavite adapter za određivanje položaja sa žutim stošcem na dno proizvoda (postavite jedan sa svake strane) (Sl. 4 i 5).
2. Postavite proizvod na ploču stola tako da žuti stožac poravnate s indeksacijskim otvorima na gornjoj površini ploče stola.



Sl. 4

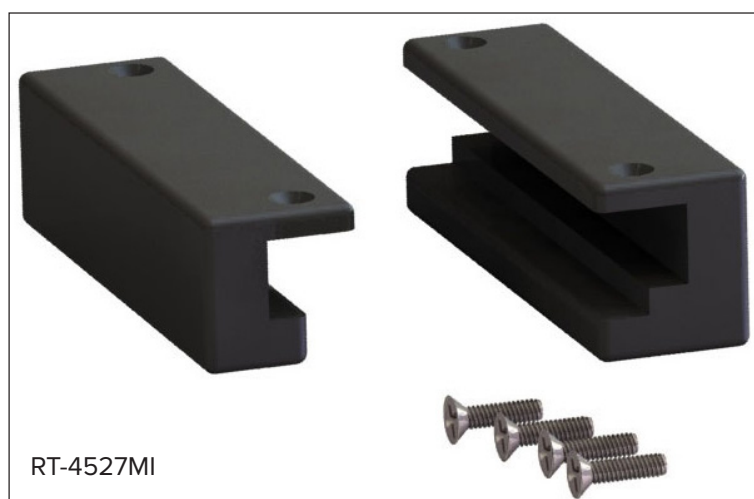


Sl. 5

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527MI

ADAPTER ZA ELEKTA / MEDICAL INTELLIGENCE I-BEAM™ I
TOMOGRFIJU



Potrebni alati: Križni odvijač

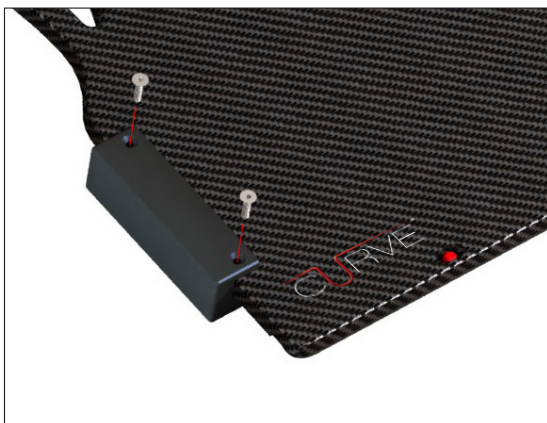
NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527MI

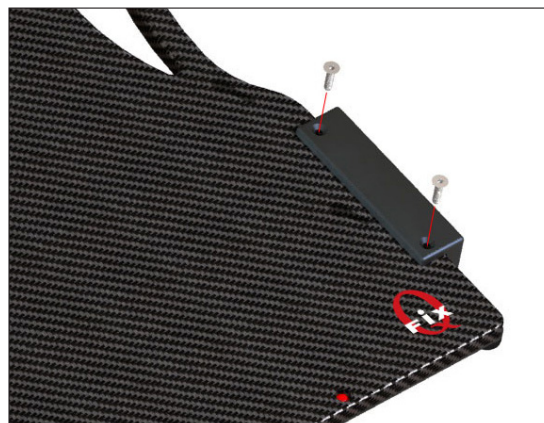
1. Postavite bilo koji adapter na jednu stranu proizvoda u položaj prikazan u nastavku pomoću 2 (svaki) vijka $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{1}{2}$ inča. (Sl. 6)

! NAPOMENA ! Nije važno koji se komplet rupa koristi, međutim, ako je instaliran Hand Grip Array, koristite dostupni komplet rupa za adapter.

2. Ponovite montiranje za suprotni adapter (Sl. 7).
3. Postavite 2-pinsku prečku za određivanje položaja u željeni položaj (kada se pričvršćena prečka za određivanje položaja poravna s rupama na dnu proizvoda) (Sl. 6, 7 i 8).
4. Postavite proizvod na ploču stola tako da najprije veći od dva adaptera pričvrstite na ploču stola, a zatim manji adapter i odredite položaj proizvoda pomoću 2-pinske prečke za određivanje položaja.



Sl. 6



Sl. 7

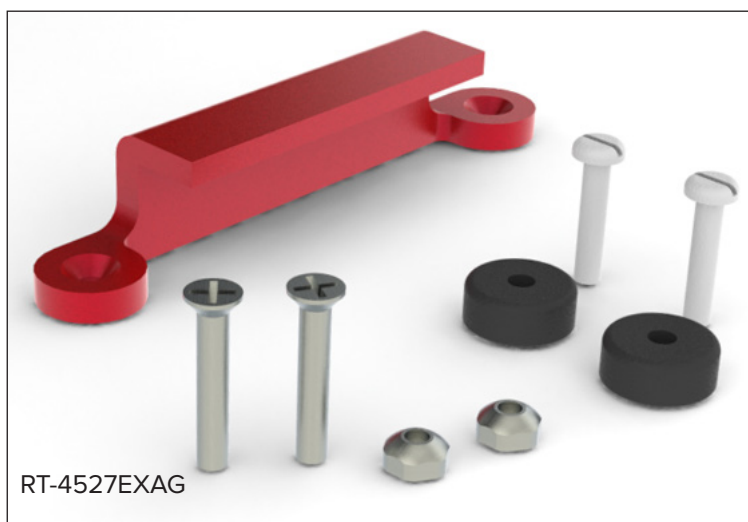


Sl. 8

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527EXAG

ADAPTER VARIAN EXACT®



Potrebni alati: Križni odvijač i odvijač s ravnom glavom

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527EXAG

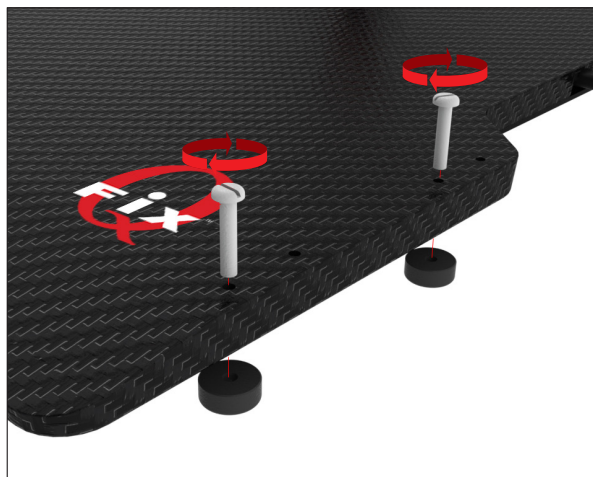
1. Postavite crveni adapter na proizvod u dvije rupe udaljene 140 mm (5,5 inča) pomoću 2 vijka $\frac{1}{4}$ -20 x $1\frac{3}{8}$ inča. Zatim pričvrstite 2 sigurnosne matice $\frac{1}{4}$ -20 na vijke s gornje strane proizvoda (Sl. 9).

! NAPOMENA ! Adapter se može montirati na desnoj ili lijevoj strani proizvoda. Nije važno koji se komplet rupa koristi, međutim, ako je instaliran Hand Grip Array, koristite dostupni komplet rupa za adapter.

2. Postavite 2 diska za određivanje položaja na suprotnu stranu adaptera za određivanje položaja u odgovarajuće rupe pomoću vijaka $\frac{1}{4}$ -20 x $1\frac{1}{4}$ inča (1 za svaki) (Sl. 10).
3. Postavite proizvod na ploču stola tako da crveni adapter pričvrstite na jednu stranu, a zatim gurnite stranu s diskovima za određivanje položaja prema dolje u indeksacijske otvore dok se ne pričvrste.



Sl. 9



Sl. 10



Sl. 11

NAMJEŠTANJE ADAPTERA RT-4527QFIX

ADAPTER QFIX™ KVUE™ I QUANTUM™



Potrebni alati: Križni odvijač i odvijač s ravnom glavom

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527QFIX

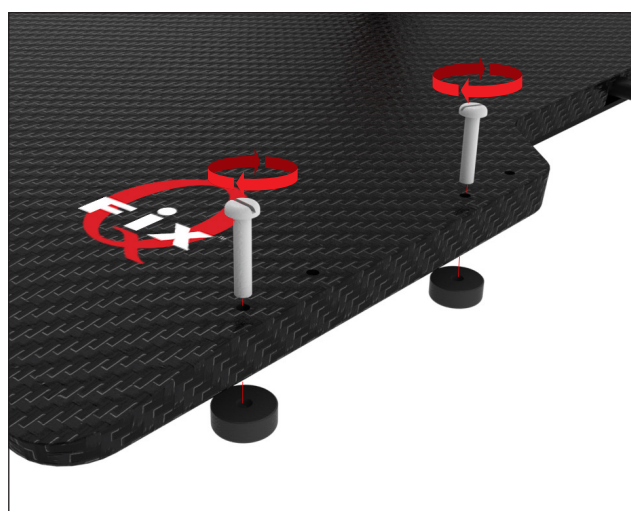
1. Postavite adapter na proizvod u dvije rupe udaljene 140 mm (5,5 inča) pomoću 2 vijka $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{3}{4}$ inča. Provjerite je li dio adaptera s izbočinom okrenut prema unutra, tako da se može zaključati na oznaku na proizvodu Qfix (Sl. 12).

! NAPOMENA ! Adapter se može montirati na desnoj ili lijevoj strani proizvoda. Nije važno koji se komplet rupa koristi, međutim, ako je instaliran Hand Grip Array, koristite dostupni komplet rupa za adapter.

2. Postavite 2 diska za određivanje položaja na suprotnu stranu adaptera za određivanje položaja u odgovarajuće rupe pomoću vijaka $\frac{1}{4}$ -20 x 1 $\frac{1}{4}$ inča (1 za svaki) (Sl. 13).
3. Postavite proizvod na ploču stola tako da adapter pričvrstite na jednu stranu ploče stola, a zatim gurnite stranu s diskovima za određivanje položaja prema dolje u indeksacijske otvore dok se ne pričvrste.



Sl. 12



Sl. 13

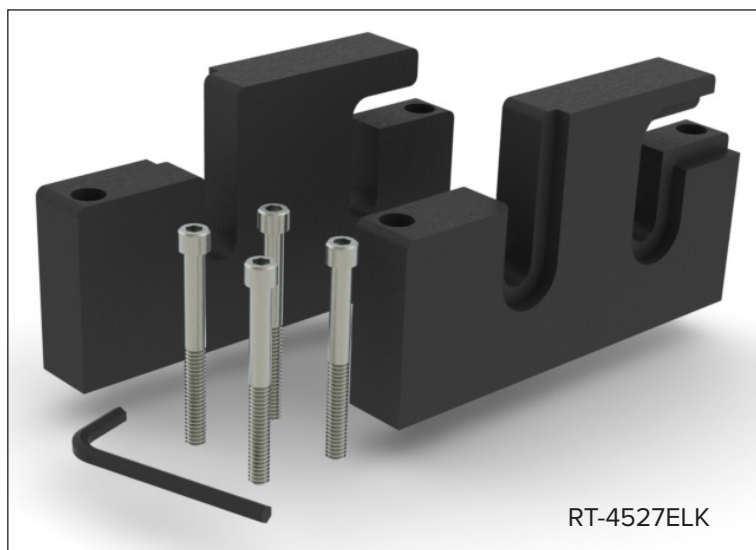


Sl. 14

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527ELK

ELEKTA PRECISE®



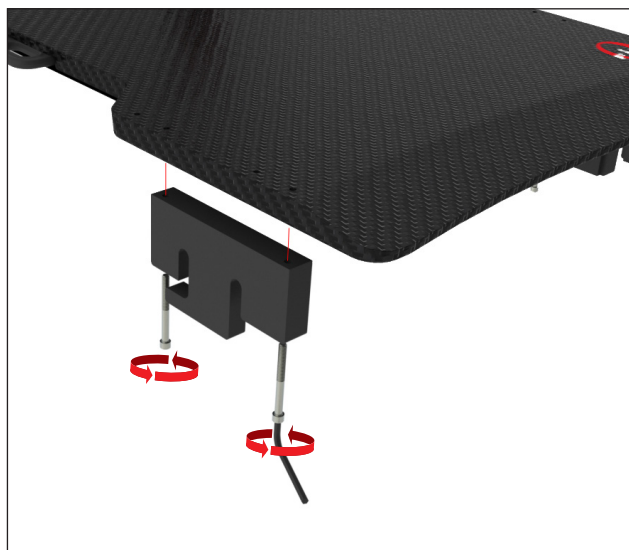
NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527ELK

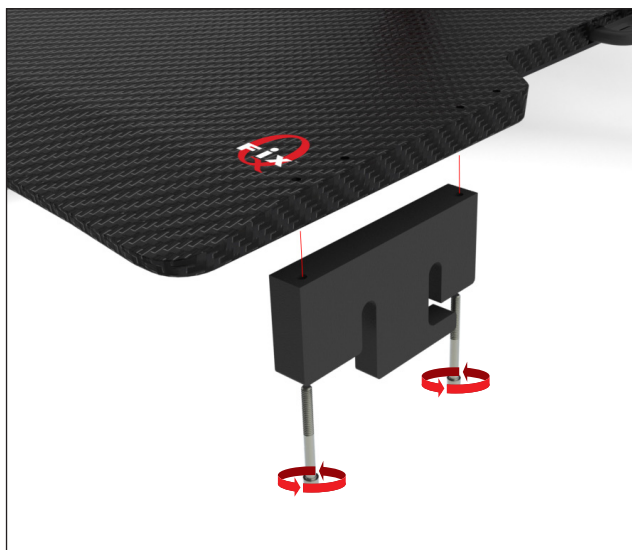
1. Postavite adapter tako da glatka površina bude na vanjskoj strani proizvoda, a adapter je u položaju prikazanom u nastavku u dvije rupe udaljene 140 mm (5,5 inča) koristeći 2 vijka s poklopcem ¼-20 x 2 ½ inča s priloženim imbus ključem (Sl. 14).

! NAPOMENA ! Nije važno koji se komplet rupa koristi, međutim, ako je instaliran Hand Grip Array, koristite dostupni komplet rupa za adapter.

2. Ponovite montiranje za suprotni adapter, tako da glatka strana adaptera bude okrenuta prema van (Sl. 15).
3. Postavite proizvod na ploču stola tako da pričvrstite adapter na sponu na vodilicama za pribor.



Sl. 15



Sl. 16



Sl. 17

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4529M

CT KOMPATIBILAN SA SUSTAVOM VARIAN EXACT®



Potrebni alati: Odvijač s ravnom glavom



PROIZVOD SE NE SMIJE IZVLAČITI PREKO KRAJA PLOČE STOLA KADA SE UPOTREBLJAVA OVAJ CT ADAPTER. IZVLAČENJE PREKO KRAJA PLOČE STOLA MOŽE UZROKOVATI PAD PROIZVODA S PLOČE STOLA I UZROKOVATI OZLJEDU PACIJENTA.

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

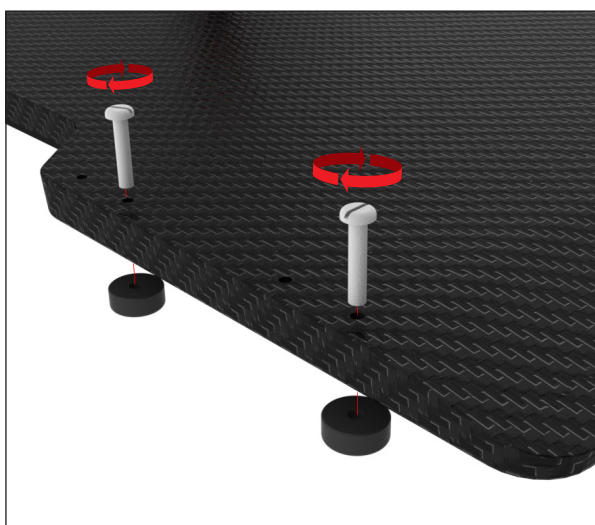
RT-4529M

1. Postavite 2 diska za određivanje položaja na bilo koju stranu proizvoda u dvije rupe udaljene 140 mm (5,5 inča) pomoću vijaka $\frac{1}{4}$ -20 x 1 $\frac{1}{4}$ inča (1 za svaki) (Sl. 17).

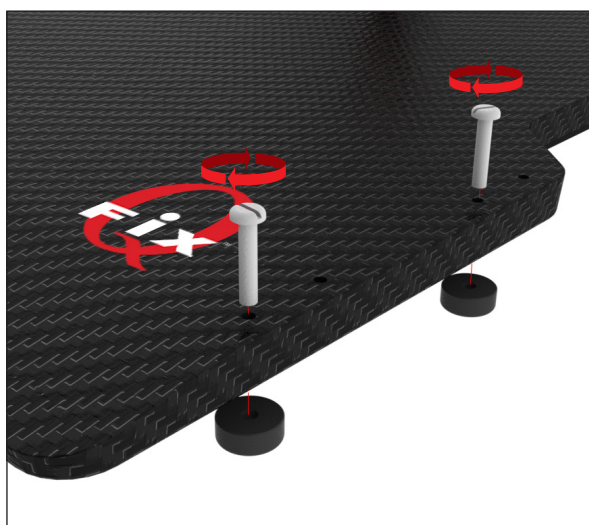
! NAPOMENA ! Nije važno koji se komplet rupa koristi, međutim, ako je instaliran Hand Grip Array, koristite dostupni komplet rupa za diskove.

2. Postavite preostala 2 diska za određivanje položaja na suprotnu stranu prva dva diska određivanje položaja u odgovarajuće rupe pomoću vijaka $\frac{1}{4}$ -20 x 1 $\frac{1}{4}$ inča (1 za svaki) (Sl. 18).

3. Postavite proizvod na ploču stola tako da poravnate diskove za određivanje položaja s indeksacijskim otvorima. Pritisnite prema dolje dok se ne pričvrsti.



Sl. 18



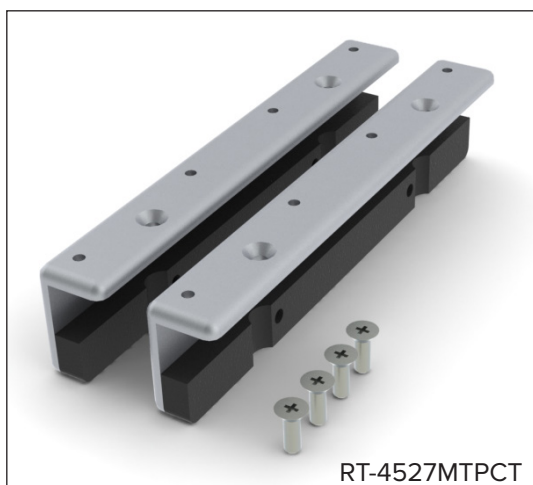
Sl. 19



Sl. 20

NAMJEŠTANJE ADAPTERA RT-4527MTPCT

SIEMENS/MED-TEC PRODIGY™ CT



Potrebni alati: Križni odvijač



PROIZVOD SE NE SMIJE IZVLAČITI PREKO KRAJA PLOČE STOLA KADA SE UPOTREBLJAVA OVAJ CT ADAPTER. IZVLAČENJE PREKO KRAJA PLOČE STOLA MOŽE UZROKOVATI PAD PROIZVODA S PLOČE STOLA I UZROKOVATI OZLJEDU PACIJENTA.

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527MTPCT

1. Postavite adapter u položaj prikazan u nastavku u dvije rupe udaljene 140 mm (5,5 inča) pomoću 2 vijka $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{3}{4}$ inča (Sl. 20 i 21).

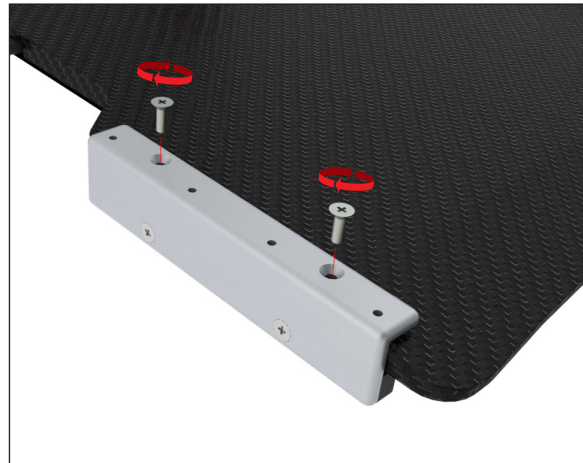
! NAPOMENA ! Nije važno koji se komplet rupa koristi, međutim, ako je instaliran Hand Grip Array, koristite dostupni komplet rupa za adapter.

2. Ponovite montiranje za suprotni adapter, tako da glatka strana adaptera bude okrenuta prema van.

3. Postavite proizvod tako da poravnate adaptore s indeksiranjem s uz stranu ploče stola. Pritisnite prema dolje dok se ne pričvrsti.



Sl. 21



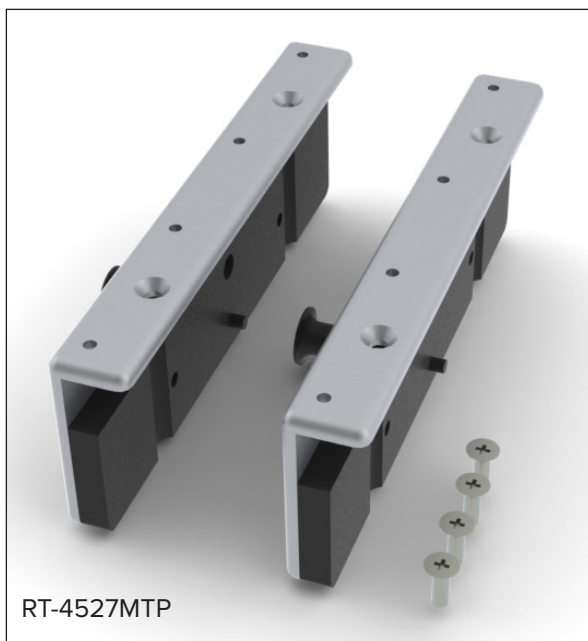
Sl. 22



Sl. 23

NAMJEŠTANJE ADAPTERA RT-4527MTP

SIEMENS/MED-TEC PRODIGY™



Potrebni alati: Križni odvijač

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527MTP

1. Postavite adapter u položaj prikazan u nastavku u dvije rupe udaljene 140 mm (5,5 inča) pomoću 2 vijka $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{3}{4}$ inča (Sl. 24 i 25).

! NAPOMENA ! Nije važno koji se komplet rupa koristi, međutim, ako je instaliran Hand Grip Array, koristite dostupni komplet rupa za adapter.

2. Ponovite montiranje za suprotni adapter.

3. Postavite proizvod tako da poravnate adaptore s indeksiranjem s uz stranu ploče stola. Zakrenite i povucite klip kako biste pričvrstili/otпустили proizvod na ploči stola.



Sl. 24



Sl. 25

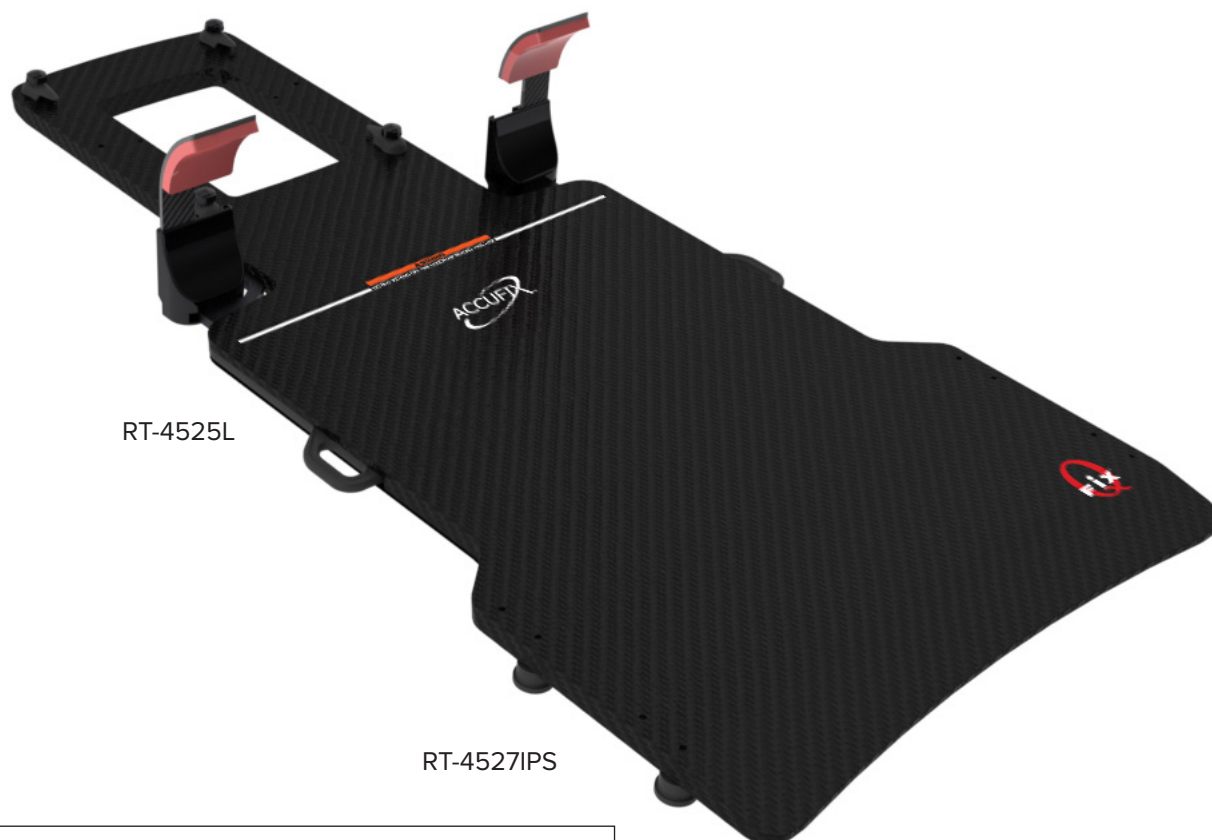


Sl. 26

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527IPS

SIEMENS/MED-TEC PRODIGY™



RT-4525L

RT-4527IPS



RT-4527IPS

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

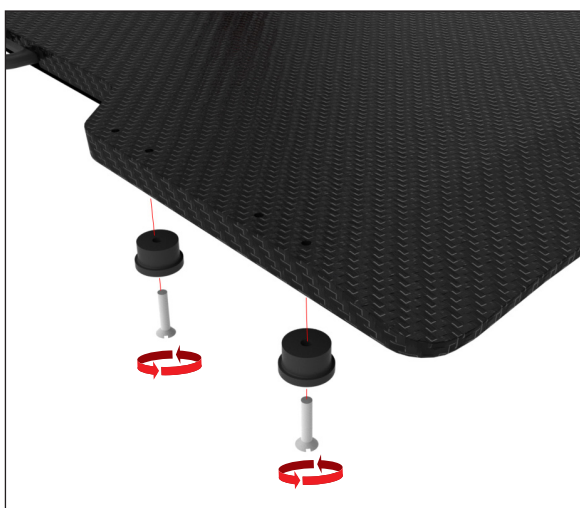
RT-4527IPS

1. Postavite 2 diska za određivanje položaja (s oznakom) na bilo koju stranu proizvoda u dvije rupe udaljene 140 mm (5,5 inča) pomoću vijaka $\frac{1}{4}$ "-20 x 1 $\frac{1}{4}$ " inča (1 za svaki) (Sl. 27).

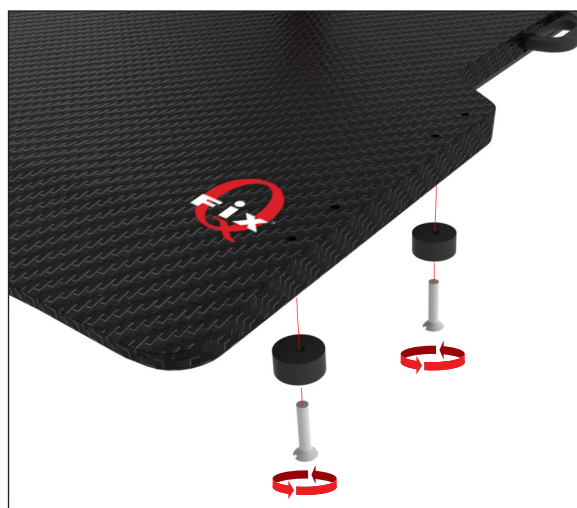
! NAPOMENA ! Nije važno koji se komplet rupa koristi, međutim, ako je instaliran Hand Grip Array, koristite dostupni komplet rupa za diskove.

2. Postavite preostala 2 diska za određivanje položaja (bez oznake) na suprotnu stranu prva dva diska određivanje položaja u odgovarajuće rupe pomoću vijaka $\frac{1}{4}$ "-20 x 1 $\frac{1}{4}$ " inča (1 za svaki) (Sl. 28).

3. Postavite proizvod na ploču stola tako da poravnate diskove s indeksacijskim utorima, a zatim najprije pričvrstite diskove s oznakom na ploču stola. Pritisnite na drugoj strani dok se ne pričvrsti.



Sl. 27



Sl. 28

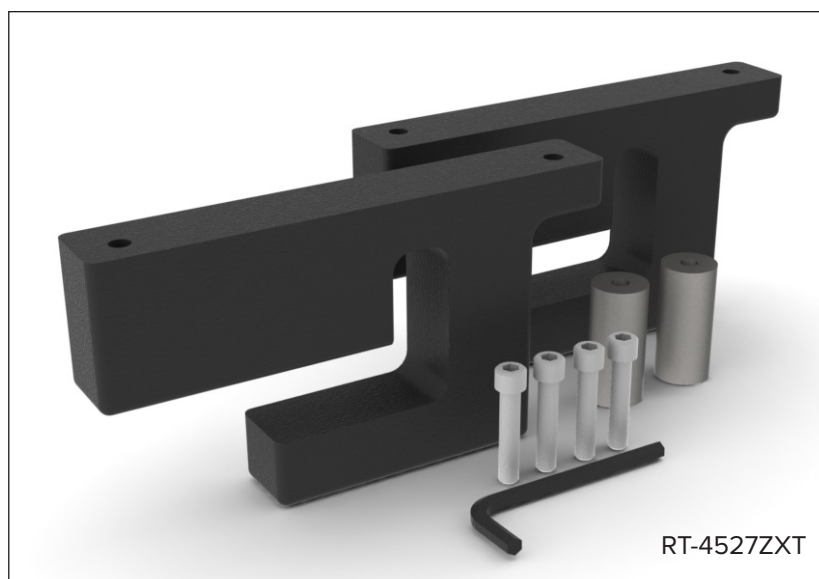


Sl. 29

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527ZXT

SIEMENS ZXT



NAMJEŠTANJE ADAPTERA RT-4527ZXT

1. Četvrtasti odstožnik na ZXT stolu zamijenite priloženim okruglim odstožnikom. (Sl. 30)
2. Postavite adapter u položaj prikazan u nastavku u dvije rupe udaljene 140 mm (5,5 inča) pomoću 2 vijka s poklopcem ¼-20 x 1 ¼ inča s priloženim imbus ključem (Sl. 31).

! NAPOMENA ! Postoji desni i lijevi adapter; pazite da adapter bude u ravnini sa stranom proizvoda nakon instalacije. (Sl. 32).

! NAPOMENA ! Nije važno koji se komplet rupa koristi, međutim, ako je instaliran Hand Grip Array, koristite dostupni komplet rupa za diskove.

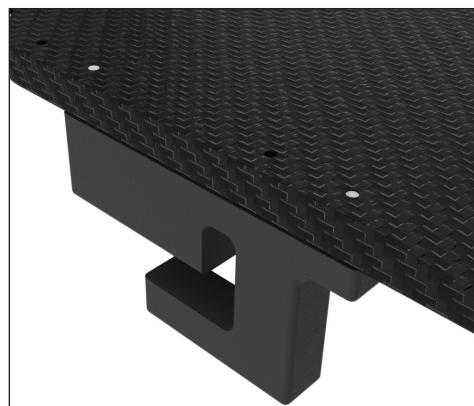
3. Ponovite montiranje za suprotni adapter (Sl. 33).
4. Postavite proizvod na ploču stola tako da pričvrstite adapter na sponu na vodilicama za pribor (Sl. 34).



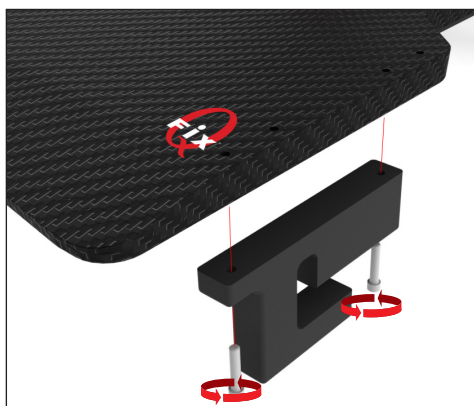
Sl. 30



Sl. 31



Sl. 32



Sl. 33

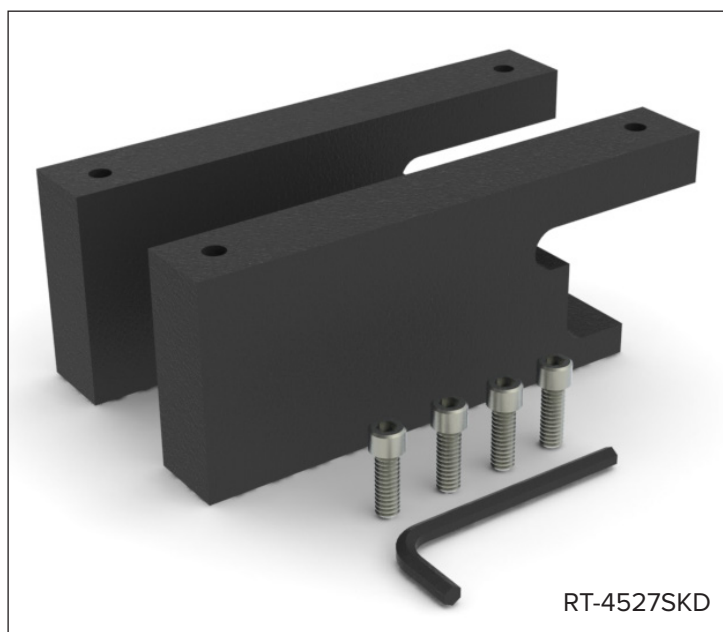
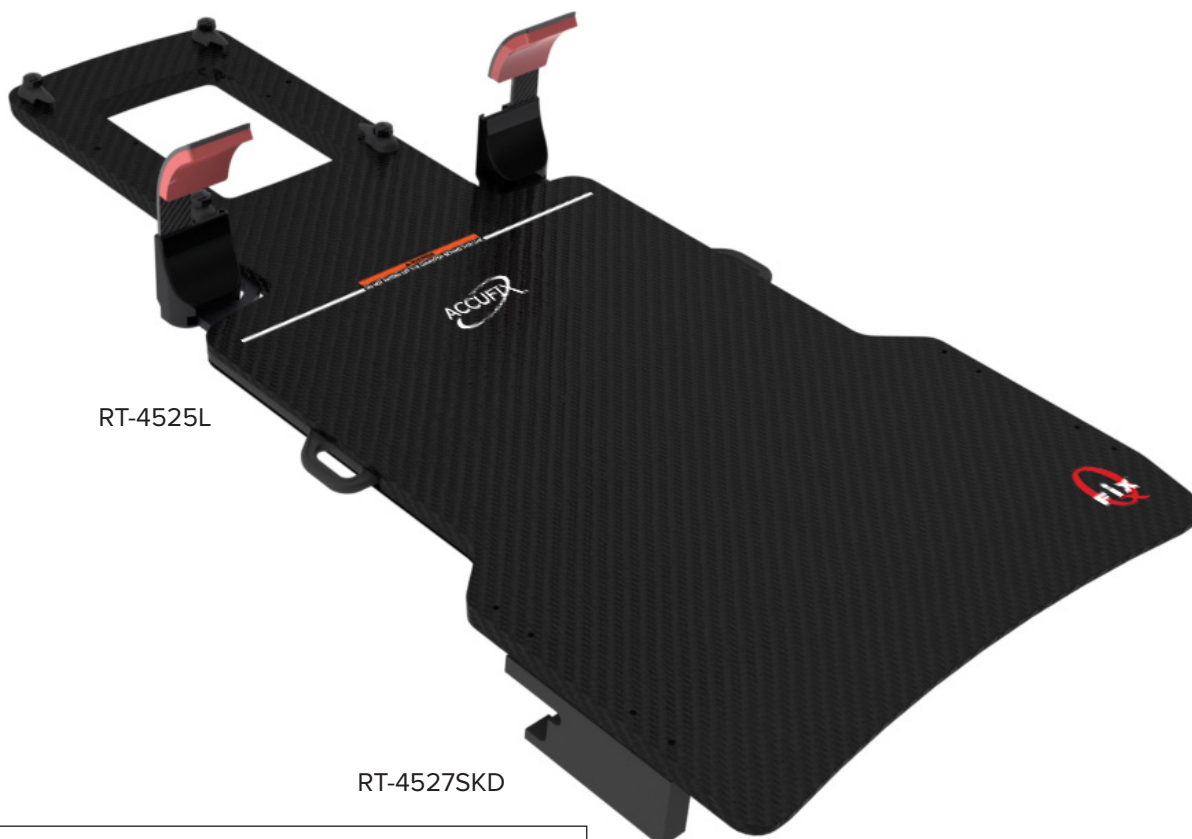


Sl. 34

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527SKD

SIEMENS KD



NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527SKD

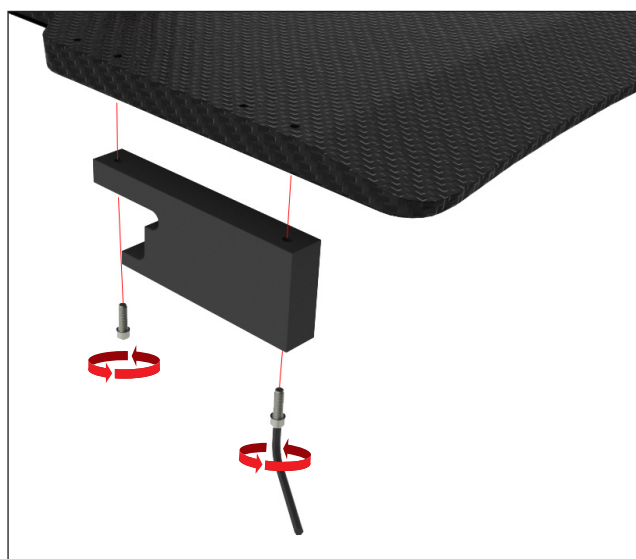
1. Postavite adapter u položaj prikazan u nastavku u dvije rupe udaljene 140 mm (5,5 inča) pomoću 2 vijka s poklopcem ¼-20 x ¾ inča s priloženim imbus ključem (Sl. 35).

! NAPOMENA ! Postoji desni i lijevi adapter; pazite da adapter bude u ravnini sa stranom proizvoda nakon instalacije. (Sl. 36)

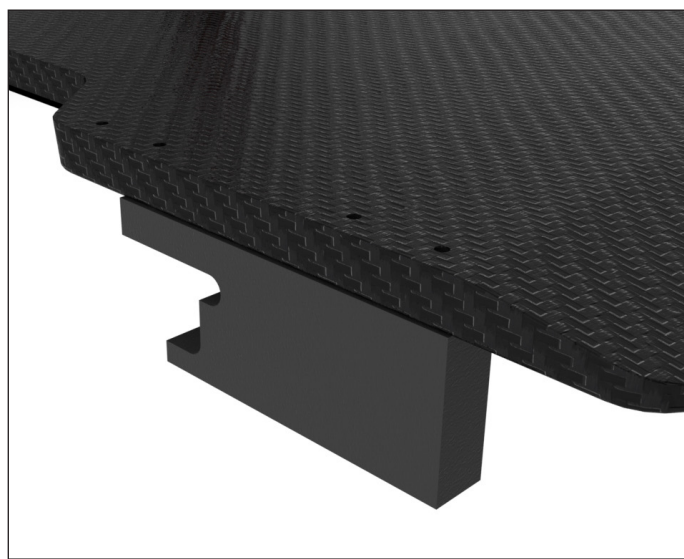
! NAPOMENA ! Nije važno koji se komplet rupa koristi, međutim, ako je instaliran Hand Grip Array, koristite dostupni komplet rupa za diskove.

2. Ponovite montiranje za suprotni adapter (Sl. 37).

3. Postavite proizvod na ploču stola tako da pričvrstite adapter na sponu na vodilicama za pribor.



Sl. 35



Sl. 36



Sl. 37



Sl. 38

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

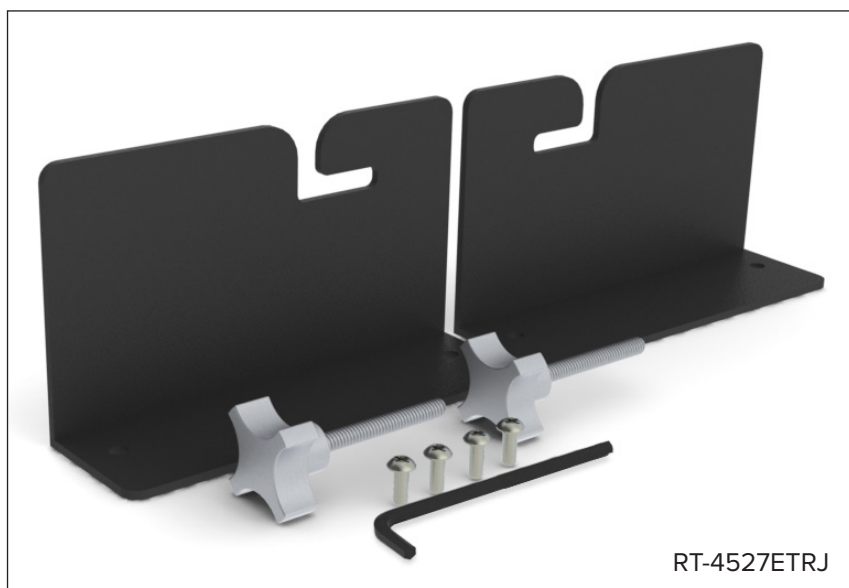
RT-4527ETRJ

VARIAN ETR



RT-4525L

RT-4527ETRJ



RT-4527ETRJ

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527ETRJ

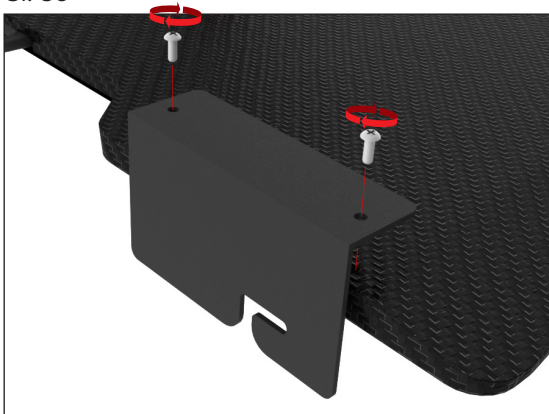
1. Pomoću isporučenog usadnog ključa uklonite treći imbus vijak s gornje strane ETR stola. (Sl. 39).
 2. Ponovite postupak na suprotnoj strani ležaja.
 3. Imbus vijak zamijenite isporučenim kotačićem. Ovaj kotačić treba trajno ostati kao dio stola. Nemojte potpuno zategnuti kotačić; ostavite oko 0,5 cm hoda (Sl. 40).
 4. Ponovite postupak na suprotnoj strani ležaja.
 5. Postavite adapter u položaj prikazan u nastavku u dvije rupe udaljene 140 mm (5,5 inča) pomoću 2 vijka $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{1}{2}$ inča (Sl. 41).
- ! NAPOMENA !** Nije važno koji se komplet rupa koristi, međutim, ako je instaliran Hand Grip Array, koristite dostupni komplet rupa za diskove.
6. Ponovite montiranje za suprotni adapter (Sl. 42).
 7. Postavite proizvod na ploču stola tako da pričvrstite adapter na osovinu kotačića. Zategnite kotačić kako biste ga pričvrstili. (Sl. 43)



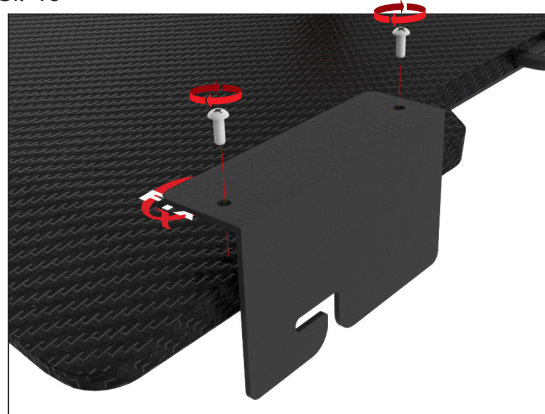
Sl. 39



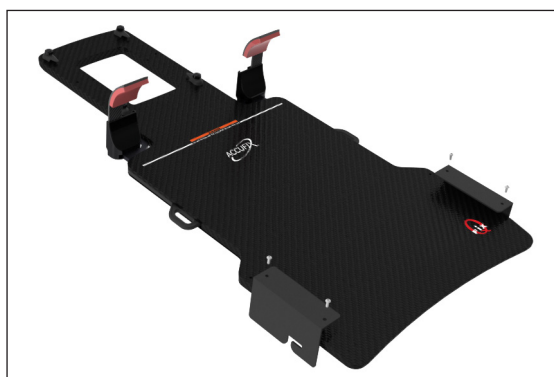
Sl. 40



Sl. 41



Sl. 42

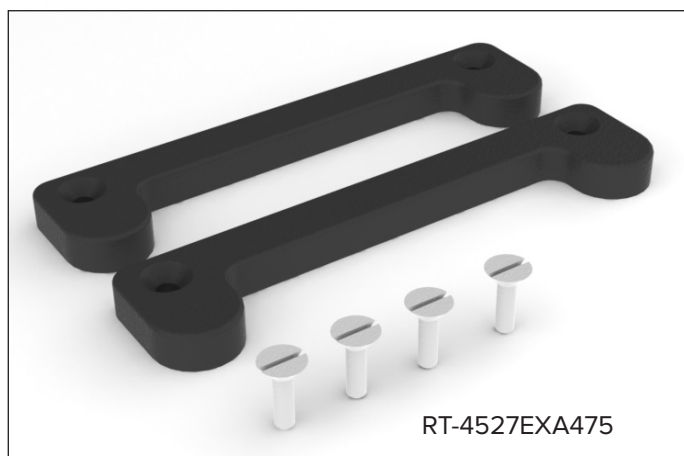


Sl. 43

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527EXA475

USKI INDEKSIRANI CT NADSLOJ EXACT® OD 500 MM



Potrebni alati: Odvijač s ravnom glavom



PROIZVOD SE NE SMIJE IZVLAČITI PREKO KRAJA PLOČE STOLA KADA SE UPOTREBLJAVA OVAJ CT ADAPTER. IZVLAČENJE PREKO KRAJA PLOČE STOLA MOŽE UZROKOVATI PAD PROIZVODA S PLOČE STOLA I UZROKOVATI OZLJEDU PACIJENTA.

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527EXA475

1. Postavite adapter u položaj prikazan u nastavku u dvije rupe udaljene 140 mm (5,5 inča) pomoću 2 vijka $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{3}{4}$ inča (Sl. 44).

! NAPOMENA ! Nije važno koji se komplet rupa koristi, međutim, ako je instaliran Hand Grip Array, koristite dostupni komplet rupa za diskove.

2. Ponovite montiranje za suprotni adapter (Sl. 45).

3. Postavite proizvod na ploču stola tako da poravnate adaptore s indeksacijskim otvorima. Pritisnite prema dolje dok se ne pričvrsti.



Sl. 44



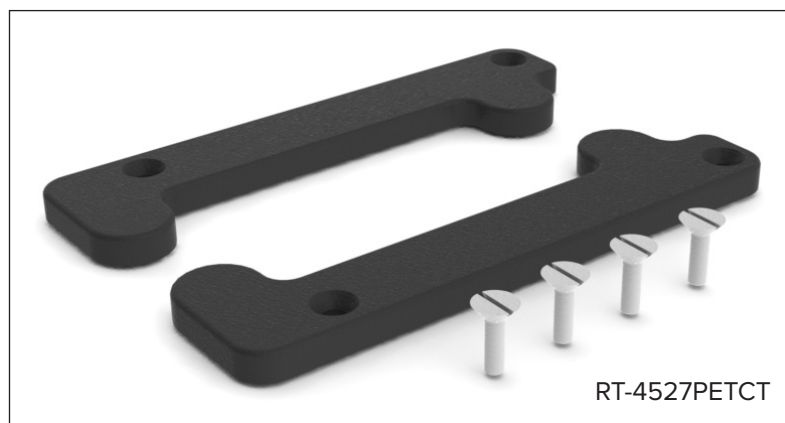
Sl. 45



Sl. 46

NAMJEŠTANJE ADAPTERA RT-4527PETCT

ŠIROKI PET/CT NADSLOJ PHILIPS GEMINI™ I GE DISCOVERY™ LS
OD 480 MM



Potrebni alati: Odvijač s ravnom glavom



PROIZVOD SE NE SMIJE IZVLAČITI PREKO KRAJA PLOČE STOLA KADA SE UPOTREBLJAVA OVAJ CT ADAPTER. IZVLAČENJE PREKO KRAJA PLOČE STOLA MOŽE UZROKOVATI PAD PROIZVODA S PLOČE STOLA I UZROKOVATI OZLJEDU PACIJENTA.

NAMJEŠTANJE ADAPTERA

RT-4527PETCT

1. Postavite adapter u položaj prikazan u nastavku u dvije rupe udaljene 140 mm (5,5 inča) pomoću 2 vijka $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{3}{4}$ inča (Sl. 47).

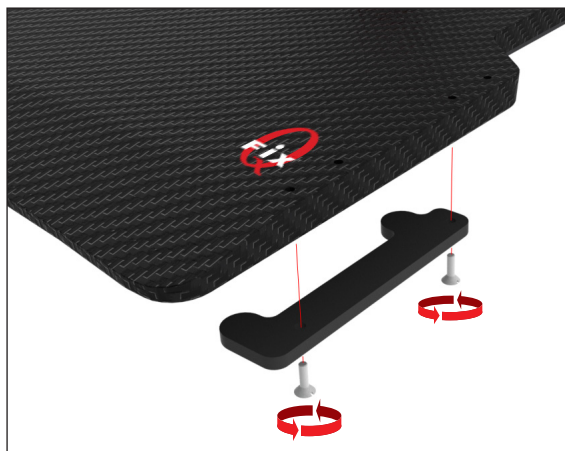
! NAPOMENA ! Nije važno koji se komplet rupa koristi, međutim, ako je instaliran Hand Grip Array, koristite dostupni komplet rupa za diskove.

2. Ponovite montiranje za suprotni adapter (Sl. 48).

3. Postavite proizvod na ploču stola tako da poravnate adaptore s indeksacijskim otvorima. Pritisnite prema dolje dok se ne pričvrsti.



Sl. 47



Sl. 48



Sl. 49

POSTAVLJANJE PODLOŽNE PLOČICE

RT-4527PETCT

RT-4527EXA (SI. 50)

1. Uklonite 2 vijka kojima je adapter pričvršćen za Hand Grip Array.
2. Postavite podložnu pločicu između adaptera i Hand Grip Array tako da su otvori za vijke poravnati s otvorima na podložnoj pločici.
3. Ponovo postavite dva vijka tako da su čvrsto zategnuti.
4. Nastavite s uputama za namještanje postavki.

RT-4527LMI3 (SI. 51)

1. Uklonite 2 vijka kojima je adapter pričvršćen za Hand Grip Array.
2. Postavite podložnu pločicu između adaptera i Hand Grip Array tako da su otvori za vijke poravnati s otvorima na podložnoj pločici.
3. Ponovo postavite dva vijka tako da su čvrsto zategnuti.
4. Nastavite s uputama za namještanje postavki.



SI. 50



SI. 51



www.CQmedical.com

☎ +1 712-737-8688 | +1 800-842-8688

✉ info@CQmedical.com